

2.1	Etat / Staat / Stato / Stato	1-1-1	Service de l'état civil / Zivilstandsamt / Servizio dello stato civile / Fagts dal stadi civil
1-3-1-6	Extrait de l'acte de naissance Auszug aus dem Geburtseintrag Estratto dell'atto di nascita Extract da l'inscripziun da naschientscha		
9-3-2	<input type="checkbox"/> N° de l'acte / Nr. des Eintrags / N. dell'atto / Nr. da l'inscripziun	9-3-3	<input type="checkbox"/> N° de l'extrait / Nr. des Auszugs / N. dell'estratto / Nr. da l'extract
8-2	Date de naissance / Geburtsdatum / Data di nascita / Data da naschientscha	2-2	Lieu de naissance / Geburtsort / Luogo di nascita / Lieu da naschientscha
[8-1]	[JJ/MM/AN] / [TT/MM/JJJJ] / [GG/MM/AAAA] / [GG/MM/AAAA]		

7	Nom / Name / Cognome / Num		
7-7-6	Autre(s) partie(s) du nom / Sonstige(r) Namensbestandteil(e) / Altra(e) parte(i) del cognome / Auter(s) element(s) dal num		
7-9	Prénoms / Vornamen / Nomi / Prenums		
1-8-2-1	<input type="checkbox"/> Sexe masculin / Geschlecht männlich / Sesso maschile / Schlattaina masculin	1-8-2-2	<input type="checkbox"/> Sexe féminin / Geschlecht weiblich / Sesso femminile / Schlattaina feminin
9-3-5-1	Numéro personel d'identification / Personenkennzeichen / Numero personale d'identificazione / Identificatur personal		
	-/-		

3-4-1	<input type="checkbox"/> Père / Vater / Padre / Bab	<input type="checkbox"/> Père / Vater / Padre / Bab
3-4-2	<input type="checkbox"/> Mère / Mutter / Madre / Mamma	<input type="checkbox"/> Mère / Mutter / Madre / Mamma

7	Nom Name Cognome Num		
7-2-1	Nom de naissance Geburtsname Cognome alla nascita Num da nubila resp. nubil		
7-7-6	Autre(s) partie(s) du nom Sonstige(r) Namensbestandteil(e) Altra(e) parte(i) del cognome Auter(s) element(s) dal num		
7-9	Prénoms Vornamen Nomi Prenums		

1-4-4	Autres énonciations / Sonstige Angaben / Altre indicazioni / Ulterioras indicaziuns		
-------	---	--	--

8-6-3	Date de délivrance / Datum der Ausstellung / Data di rilascio / Data di rilascio	9-4-6	Sceau / Siegel / Bollo / Bul	9-4-1	Signature / Unterschrift / Firma / Suttascripziun
[8-1]	[JJ/MM/AN] / [TT/MM/JJJJ] / [GG/MM/AAAA] / [GG/MM/AAAA]			7-7-1-2	Le / la signataire Unterzeichner/-in Firmatario/a Nome del firmatario

Symboles: Abs = Absence / AbsC = Absence du conjoint / AbsP = Absence du partenaire / AMar = Annulation du mariage / APE = Annulation du partenariat enregistré / AS = Adoption simple / D = Décès / DC = Décès du conjoint / DP = Décès du partenaire / Div = Divorce / DPE = Dissolution du partenariat enregistré / Mar = Mariage / Na = Nom autre / Ni = Nom intermédiaire / Nob = Titre de noblesse / Np = Nom patronymique / PE = Partenariat enregistré / SC = Séparation de corps

Zeichen: Abs = Verschollen / AbsC = Ehefrau bzw. Ehemann verschollen / AbsP = Partnerin bzw. Partner verschollen / AMar = Nichtigerklärung der Ehe / APE = Nichtigerklärung der eingetragenen Partnerschaft / AS = Einfache Adoption / D = Tod / DC = Tod der Ehefrau bzw. des Ehemanns / DP = Tod der Partnerin bzw. des Partners / Div = Scheidung / DPE = Aufhebung der eingetragenen Partnerschaft / Mar = Ehe / Na = Sonstiger Name / Ni = Zwischenname / Nob = Adelstitel / Np = Geschlechtsname / PE = Eingetragene Partnerschaft / SC = Trennung von Tisch und Bett

Simboli: Abs = Scomparsa / AbsC = Scomparsa del coniuge / AbsP = Scomparsa del partner / AMar = Annullamento del matrimonio / APF = Annullamento dell'unione domestica registrata / AS = Adozione semplice / D = Morte / DC = Morte del coniuge / DP = Morte del partner di un'unione domestica registrata / Div = Divorzio / DPE = Scioglimento dell'unione domestica registrata / Mar = Matrimonio / Na = Nome altro / Ni = Nome intermedio / Nob = Titolo nobiliare / Np = Nome patronimico / PE = Unione domestica registrata / SC = Separazione

Segns: Abs = Sparida resp. spari / AbsC = Conjugal sparida resp. conjugal spari / AbsP = Partenaria sparida resp. partenari spari / AMar = Annullaziun da la lètg / APE = Annullaziun dal partenadi registrà / AS = Adopziun simpla / D = Mort / DC = Mort da la conjugala resp. dal conjugal / DP = Mort da la partenaria resp. dal partenari / Div = Divorzi / DPE = Aboliziun dal partenadi registrà / Mar = Lètg / Na = Auter num / Ni = Num intermediar / Nob = Titel da noblezza / Np = Num da schlattaina / PE = Partenadi registrà / SC = Separaziun persunala da conjugals

1-1-1	Civil registration department of ; Oficina de Registro Civil de
1-3-1-6	Extract from record of birth ; Certificación en extracto de inscripción de nacimiento
1-4-4	Other entries ; Otros enunciados
1-8-2-1	Male ; Masculino
1-8-2-2	Female ; Femenino
2.1	State ; Estado
2-2	Place of birth ; Lugar de nacimiento
3-4-1	Father ; Padre
3-4-2	Mother ; Madre
7	Name ; Apellido
7-2-1	Surname at birth ; Apellidos de nacimiento
7-7-1-2	Signatory's surname ; Nombre y apellidos del firmante
7-7-6	Other part(s) of the name ; Otra(s) parte(s) de los apellidos
7-9	Forenames ; Nombres
8-1	Day, month, year [DD/MM/YY] ; Día, mes, año [DD/MM/AÑO]
8-2	Date of birth ; Fecha de nacimiento
8-6-3	Date of issue ; Fecha de expedición
9-3-2	Record number ; Número de la inscripción
9-3-3	Extract number ; Número de la certificación en extracto
9-3-5-1	Identity number ; Número individual de identificación
9-4-1	Signature ; Firma
9-4-6	Seal ; Sello